



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 1.6.2018
COM(2018) 376 final

Препоръка за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за присъединяване към Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

По искане на държавите — членки на ЕС, и редица оператори от сферата на рибарството в ЕС Комисията предлага ЕС да се присъедини към Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан („Конвенцията“) в качеството на член на Комисията по рибарство в северната част на Тихия океан (NPFC) — органът, създаден от Конвенцията за управлението на рибарството в района.

Присъединяването на ЕС към Конвенцията би съответствало на желанието да се търси достъп до ресурсите, включени в нейния обхват, така както е изразено от държавите — членки на ЕС и съответния флот на Съюза. То би осигурило също така стабилна основа на устойчивото управление и опазването на морските биологични ресурси и на морската среда, управлявана от NPFC. Това е в съответствие с член 28 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството¹ и със Заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. по отношение на Съобщението на Комисията относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството².

В Конвенцията не са предвидени никакви права или задължения, които да са предмет на договаряне между присъединяващата се договаряща се страна и NPFC. За присъединяване към Конвенцията и за членство или за статут на сътрудничаща недоговаряща се страна (СНДС) в NPFC се изисква пълно приемане на действащите разпоредби към момента на присъединяването.

• Съгласуваност със съществуващите разпоредби в областта на разглежданата политика

Регионалните организации за управление на рибарството (РОУР) са международни организации на държави, някои от които са крайбрежни държави; организации за регионална интеграция, като например ЕС; както и структури, занимаващи се с риболов, които имат риболовни интереси в дадена зона. Някои РОУР управляват всички рибни запаси в дадена зона, докато други съсредоточават вниманието си върху определени далекомигриращи видове в обширни географски райони, и по-специално рибата тон. Някои са с чисто консултативен характер, докато повечето имат управленски правомощия да определят ограничения на улова и риболовното усилие, технически мерки и задължения за упражняване на контрол.

В съответствие със Съобщението на Комисията „Участие в регионални организации по рибарство“³ Европейският съюз, представляван от Комисията, изпълнява активна роля в 6 организации за рибата тон и в 11 организации, които не са свързани с рибата тон.

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

² COM(2011) 424 от 13.7.2011 г.

³ COM/99/0613 окончателен.

Според Съвместното съобщение на върховния представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Европейската комисия „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“⁴ и Заключенията на Съвета относно това съвместно съобщение⁵, насърчаването на мерки за подпомагане на РОУР и повишаване на ефективността им, както и подобряването на тяхното управление, когато е необходимо, е основна черта на действията на ЕС на тези форуми.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Не се прилага

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Настоящата препоръка за Решение на Съвета се основава на Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 218, параграфи 3 и 4 от него.

- **Субсидиарност (извън областите на изключителна компетентност)**

Не се прилага.

- **Пропорционалност**

Не се прилага.

- **Избор на инструмент**

Според член 218, параграфи 3 и 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз Комисията представя препоръки до Съвета, който приема решение, с което разрешава започването на преговорите. Съветът може да дава указания на преговарящия и да определи специален комитет, който да следи преговорите в съответствие с указанията за воденето им.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

В края на 2017 г. държавите членки и редица отделни оператори от сферата на рибарството в ЕС поискаха от Комисията да започне преговори за присъединяване. В началото на 2018 г. беше направена консултация със съответните организации и заинтересовани групи, за да се гарантира, че техните становища ще бъдат взети предвид в бъдещите преговори за евентуалното присъединяване на ЕС към Комисията по рибарство в северната част на Тихия океан. Те включваха представители на

⁴ COM/2016/49 final.

⁵ 7348/1/17 REV 1.

администрациите на държавите членки, риболовния сектор на ЕС и НПО, както и граждани и потребители от ЕС. В хода на консултацията от риболовния сектор на ЕС беше отправен призив към институциите на ЕС да предприемат ефективни стъпки за осигуряване на възможност флотът на ЕС да започне риболовни дейности в региона на NPFC от 1 юли 2018 г. Според тях възможно най-бързият начин за постигането на тази цел е да се възприеме двуетапен подход, в рамките на който ЕС първо да стане сътрудничаща недоговаряща се страна с изразена амбиция да стане пълноправен член на NPFC скоро след това. В хода на консултацията не бяха получени никакви други мнения.

- **Събиране и използване на експертен опит**

Не се прилага.

- **Оценка на въздействието**

Не се прилага.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

- **Основни права**

Не се прилага.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

За присъединяването на ЕС към Конвенцията ще е необходимо плащането на годишна финансова вноска в NPFC от бюджетен ред 11.03.02 (задължителни вноски в РОУР), които се оценяват на 90 000 EUR годишно. Вноската от ЕС би могла да се увеличи в зависимост от бъдещите риболовни записи на ЕС в NPFC. Точният размер ще бъде определен в съответните бюджетни редове при годишната бюджетна процедура.

Възможни са също така доброволни вноски в бюджета на организацията по бюджетен ред 11.06.62.03 за насърчаване на научните изследвания. Те се оценяват на около 200 000 EUR/годишно. По бюджетен ред 11.01.04.01 се предвижда също така техническа помощ за осигуряване на научни консултации на заседанието на NPFC. Разходите за това се оценяват на 10 000 EUR/годишно.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

Не се прилага.

- **Обяснителни документи (за директивите)**

Не се прилага.

- **Подробно разяснение на отделните разпоредби на предложението**

Не се прилага.

Препоръка за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за присъединяване към Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 218, параграфи 3 и 4 от него,

като взе предвид препоръката на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Съюзът е компетентен да приема мерки за опазване на морските биологични ресурси съгласно общата политика в областта на рибарството и да сключва споразумения с трети държави и международни организации.
- (2) В съответствие с Решение 98/392/ЕО на Съвета⁶ Съюзът е договаряща се страна по Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. Според тази конвенция се изисква всички членове на международната общност да сътрудничат за опазването и управлението на морските биологични ресурси.
- (3) Съгласно Решение 98/414/ЕО на Съвета⁷ Съюзът е договаряща се страна по Споразумението относно прилагането на разпоредби на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г., свързани с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси.
- (4) Държавите — членки на ЕС, и операторите от сферата на рибарството са изразили своя интерес от извършването на риболов в зоната, обхваната по Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан („Конвенцията“).

⁶ Решение 98/392/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. за сключване от Европейската общност на Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 година и на Споразумението от 28 юли 1994 година по отношение прилагането на част XI от Конвенцията (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 1).

⁷ Решение 98/414/ЕО на Съвета от 8 юни 1998 г. относно ратификацията от страна на Европейската общност на Споразумението относно прилагането на разпоредби на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 година, свързани с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси (ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 14).

- (5) В Конвенцията е предвидена възможност за присъединяването на организации за регионална икономическа интеграция към Конвенцията. Комисията по рибарство в северната част на тихия океан („NPFC“) е органът, създаден да изпълнява предвидените в Конвенцията функции. Страните по Конвенцията участват в процеса на вземане на решения. Като общо правило, NPFC приема своите решения с консенсус.
- (6) При спазване на условията, определени от Комисията по рибарство в северната част на тихия океан, сътрудническата недоговаряща се страна („СНДС“) може да участва в риболов, ако поеме ангажимент да спазва и в миналото е спазвала мерките на NPFC за опазване и управление. СНДС не участват в процеса на вземане на решения, но са задължени да сътрудничат изцяло на NPFC и да прилагат приетите от Комисията мерки за опазване и управление. СНДС се насърчават да правят вноски в бюджета на NPFC.
- (7) Целесъобразно е подходът на Съюза към опазването на световните океани да бъде потвърден и да се затвърди неговият ангажимент за дългосрочното опазване и устойчивото ползване на рибните ресурси в световен план. Според Съвместното съобщение на върховния представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Европейската комисия „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“ и Заключенията на Съвета относно това съвместно съобщение, насърчаването на мерки за подпомагане на РОУР и повишаване на ефективността им, както и подобряването на тяхното управление, когато е необходимо, е основна характеристика на действията на ЕС на тези форуми.
- (8) Следва да се започнат преговори за присъединяването на Европейския съюз към Конвенцията. Ако бъде установено, че не е възможно ЕС да се присъедини към Конвенцията или да направи това в рамките на разумен срок, целесъобразно е да се преговаря по условията за участие на ЕС като СНДС.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото Комисията се упълномощава да води преговори от името на Европейския съюз за присъединяване към Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан

Член 2

Ако в хода на преговорите за присъединяване към Конвенцията бъде установено, че не е възможно ЕС да се присъедини към Конвенцията или да направи това в рамките на разумен срок, с настоящото Комисията се упълномощава да води преговори от името на Европейския съюз във връзка с условията на участие на ЕС като СНДС в Комисията по рибарство в северната част на Тихия океан.

Член 3

Преговорите се провеждат в консултация със специалния комитет, определен от Съвета, и в съответствие с указанията за водене на преговорите, посочени в приложенията.

Член 4

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 1.1. Наименование на предложението/инициативата
- 1.2. Съответна(и) област(и) на политиката в структурата на УД/БД
- 1.3. Естество на предложението/инициативата
- 1.4. Цел(и)
- 1.5. Основания за предложението/инициативата
- 1.6. Срок на действие и финансово отражение
- 1.7. Планиран(и) режим(и) на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 2.1. Правила за мониторинг и докладване
- 2.2. Система за управление и контрол
- 2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 3.1. Засегната(и) функция(и) от многогодишната финансова рамка и разходен(ни) бюджетен(ни) ред(ове)
- 3.2. Очаквано отражение върху разходите
 - 3.2.1. *Обобщение на очакваното отражение върху разходите*
 - 3.2.2. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи*
 - 3.2.3. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити с административен характер*
 - 3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*
 - 3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*
- 3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Препоръка за решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за присъединяване към Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан

1.2. Съответна(и) област(и) на политиката в структурата на УД/БД⁸

Насърчаване на управлението на океаните на международно ниво

1.3. Естество на предложението/инициативата

X Предложението/инициативата е във връзка с **ново действие**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **ново действие след пилотен проект/подготвително действие**⁹

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **продължаване на съществуващо действие**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **действие, пренасочено към ново действие**

1.4. Цел(и)

1.4.1. Многогодишна(и) стратегическа(и) цел(и) на Комисията, към която/които е насочено(а) предложението/инициативата

По-силен участник на световната сцена

1.4.2. Конкретна(и) цел(и) и съответна(и) дейност(и) във връзка с УД/БД

Специфична цел

Насърчаване на управлението на океаните на международно ниво

Специфична цел № 3

Устойчиво рибарство в световен план и подобро международно управление до 2020 г.

⁸ УД: управление по дейности; БД: бюджетиране по дейности.

⁹ Съгласно член 54, параграф 2, буква а) или б) от Финансовия регламент.

1.4.3. Очакван(и) резултат(и) и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже върху бенефициерите/ целевите групи.

Държавите — членки на ЕС, и икономическите оператори ще имат достъп до зоната в обхвата на Конвенцията, управлявана от Комисията по рибарство в северната част на Тихия океан (NPFC).

Допълнително ще се насърчи подходът на Съюза към опазването на световните океани и ще се затвърди неговият ангажимент за дългосрочното опазване и устойчивото използване на рибните ресурси в световен план.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Да се посочат показателите, които позволяват да се проследи изпълнението на предложението/инициативата.

Брой на риболовните кораби от ЕС, които извършват риболов

Количество на улова на ЕС

Подобрена дългосрочна устойчивост на запасите

Брой заседания на NPFC, на които присъства ЕС

1.5. Основания за предложението/инициативата

1.5.1. Нужда(и), която(ито) трябва да бъде(ат) задоволена(и) в краткосрочен или дългосрочен план

Операторите от ЕС в Нидерландия, Литва, Латвия, Полша и Германия се стремят да разширят своите риболовни операции в северната част на Тихия океан, за да се утвърдят в по-висока степен като фактори от световен мащаб. Ще се насърчават така също икономии от мащаба, тъй като флотът на ЕС вече осъществява риболовни операции по на юг в съседната РОУР: Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO).

Участието на ЕС в работата на NPFC ще допринесе също така за дългосрочната устойчивост на запасите и ще подпомогне научните изследвания в съответствие с външните цели на общата политика в областта на рибарството (ОПОР).

1.5.2. Добавена стойност от намесата на ЕС Добавената стойност от участието на Съюза (може да е в резултат от различни фактори, например ползи от координиране, правна сигурност, по-голяма ефективност или взаимно допълване). За целите на тази точка „добавена стойност от намесата на Съюза“ е стойността, която е резултат от намесата на Съюза и е допълнителна спрямо стойността, която би била създадена само от отделните държави членки.

Основания за действие на европейско равнище (предварително)

Съгласно член 3, параграф 1, буква г) от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) опазването на морските биологични ресурси попада в изключителната компетентност на ЕС.

Очаквана добавена стойност от участието на ЕС (ex-post):

В съответствие с член 28 от „основния регламент“ относно ОПОР основната цел на присъединяването на ЕС към NFPC ще бъде:

- а) да получи достъп до ресурсите на NPFC;
- б) да оказва активна подкрепа и принос за развитието на научните познания и становища;
- в) да подобрява съгласуваността на политиките в инициативите на Съюза, като се обръща особено внимание на дейностите в областта на околната среда, търговията и развитието, и засилва последователността на действията, които се предприемат в рамките на сътрудничеството за развитие и научното, техническото и икономическото сътрудничество;
- г) да допринася за устойчивите риболовни дейности, които са икономически жизнеспособни и насърчават заетостта в Съюза;
- д) да гарантира, че риболовните дейности на Съюза извън неговите териториални води се основават на същите принципи и стандарти като тези, предвидени в приложимото право на Съюза относно ОПОР, и същевременно насърчава условията на равнопоставеност между операторите от Съюза и операторите от трети държави;
- е) да насърчава и подкрепя във всички международни сфери необходимите действия за премахване на ННН риболова;
- ж) да насърчава създаването и укрепването на механизъм за осигуряване на съответствие по държави.

1.5.3. Поуки от подобни действия, осъществени в миналото

Действията на Комисията на международно и на двустранно ниво са важен елемент от нейния приоритет за засилване на ролята на ЕС като важен участник на световната сцена. Позициите на ЕС във всички РОУР, по които ЕС е страна, се основават на най-добрите научни консултации, които са достъпни, на стандартите и принципите на ОПОР и нашия международен подход към управлението на океаните. Позициите на други договарящи се страни обаче не винаги позволяват да се получи пълна подкрепа. Комисията представлява ЕС на заседанията на РОУР, така че ГД „Морско дело и рибарство“ е поела водещата роля във всички тези преговори, като последователно е осигурявала подходящи консултации с държавите членки и съответните заинтересовани страни, за да се насърчават целите на ОПОР в глобален план.

1.5.4. Съгласуваност и евентуално взаимодействие с други подходящи инструменти

Предложението води до напредък в глобалната и многостранната програма за насърчаване на устойчивото рибарство в световен мащаб с цел справяне с важни проблеми, като например премахването на незаконния, недеклариран и нерегулиран (ННН) риболов или намаляването на свръхкапацитета.

С него се постига по-добро интегриране на политиките в областта на рибарството, развитието, околната среда, търговията и други политики с оглед на по-нататъшното изпълнение на целите за устойчиво и отговорно управление.

1.6. Срок на действие и финансово отражение

☐ Предложение/инициатива с **ограничен срок на действие**

- ☐ Предложението/инициативата в сила от [ДД/ММ]ГГГГ до [ДД/ММ]ГГГГ
- ☐ Финансово отражение от ГГГГ до ГГГГ

X Предложение/инициатива с неограничен срок на действие

- Осъществяване с период на започване на дейност от **2018 г.**,
- последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. Планиран(и) режим(и) на управление¹⁰

X Пряко управление от Комисията

- **X от нейните служби, включително от нейния персонал в делегациите на Съюза;**

– ☐ от изпълнителните агенции

☐ **Споделено управление с държавите членки**

☐ **Непряко управление** чрез възлагане на задачи по изпълнението на бюджета на:

- ☐ трети държави или определените от тях органи;
- ☐ международни организации и техните агенции (да се уточни);
- ☐ ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд;
- ☐ органи, посочени в членове 208 и 209 от Финансовия регламент;
- ☐ публичноправни органи;
- ☐ частноправни органи със задължение за обществена услуга, доколкото тези органи предоставят подходящи финансови гаранции;
- ☐ органи, уредени в частното право на държава членка, на които е възложено осъществяването на публично-частно партньорство и които предоставят подходящи финансови гаранции;
- ☐ лица, на които е възложено изпълнението на специфични действия в областта на ОВППС съгласно дял V от ДЕС и които са посочени в съответния основен акт.
- *Ако е посочен повече от един режим на управление, пояснете в частта „Забележки“.*

Бележки

Няма

¹⁰

Информация за режимите на управление и позовавания на Финансовия регламент може да бъде намерена на уебсайта BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Бюджетът на NPFC се приема всяка година. В съответствие с процедурите на NPFC Комисията ще разгледа, провери и представи мнението си по проектобюджета, представен от секретариата на NPFC. Изпълнението на бюджета също се разглежда всяка година от договарящите се страни. Бюджетът се приема с консенсус.

Изпълнението на бюджета на NPFC се докладва също на годишна база от Секретариата на NPFC.

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установен(и) риск(ове)

Договарящите се страни в NPFC заплащат своите вноски в бюджета на организацията редовно и понастоящем няма забавени плащания.

2.2.2. Информация за изградената система за вътрешен контрол

Финансовото състояние на NPFC се преразглежда на годишна база от финансовия и административен комитет. Отчетите подлежат на годишен одит спрямо одобрените поети задължения и разходи.

2.2.3. Прогноза за разходите и ползите от проверките и оценка за очакваното ниво на риска от грешка

Ограничени разходи. Партньорска проверка. Последващи прегледи.

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за предотвратяване и защита.

Годишният бюджет на NPFC и прогнозата за разходите се изготвят от секретариата на NPFC на годишна база и след това се преглеждат и приемат от финансовия и административен комитет, който издава препоръка до NPFC за приемането им. Отчетите подлежат на годишен одит спрямо одобрените поети задължения и разходи.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Засегната(и) функция(и) от многогодишната финансова рамка и разходен(ни) бюджетен(ни) ред(ове)

- Съществуващи бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер	МБК/ЕБК ¹¹	от държави от ЕАСТ ¹²	от държави кандидатки ¹³	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	11 03 02: Задължителни вноски в международни организации (2)	МБК	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ
	11 01 04 01 : Неоперативна административна и техническа помощ (2)	ЕБК	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ
	11 01 02 11: Други разходи за управление (5)	ЕБК	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ
	11 06 62 03: Доброволни вноски в международни организации (2)	МБК	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ

- Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Функция..... ...]	МБК/ЕБК	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	[XX.YY.YY.YY]		ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

¹¹ МБК = многогодишни бюджетни кредити / ЕБК = едногодишни бюджетни кредити.

¹² ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

¹³ Държави кандидатки и където е приложимо — потенциални кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано отражение върху разходите

[Тази част следва да бъде попълнена, като се използва [таблицата за бюджетни данни от административно естество](#) (вторият документ в приложението към настоящата финансова обосновка), и да бъде качена в CISNET за целите на вътрешните консултации между службите.]

Годишните разходи ще зависят от вноската, която ЕС трябва да прави в бюджета на организацията, определен на годишното събрание на NPFC. Понастоящем се оценява на максимум 90 000 EUR, но може да се повиши в зависимост от годишната риболовна дейност на флота на ЕС.

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка			2	Опазване и управление на природните ресурси					
ГД „Морско дело и рибарство“			Година 2018	Година 2019	Година 2020	Година 2021	Година 2022	Година 2023	ОБЩО
• Бюджетни кредити за оперативни разходи									
11.03.02	Поети задължения	(1)	0,090	0,090	0,090	0,090	0,090	0,090	0,540
	Плащания	(2)	0,090	0,090	0,090	0,090	0,090	0,090	0,540
11.06.62.03	Поети задължения	(1a)	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	1,200
	Плащания	(2a)	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	1,200
Бюджетни кредити с административен характер, финансирани от финансовия пакет на конкретните програми ¹⁴									
Номер на бюджетния ред 11.01.04.01		(3)	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,060
ОБЩО бюджетни кредити	Поети задължения	=1+1a +3	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	1,800

¹⁴ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или действия на ЕС (придирни редове ВА), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

за ГД „Морско дело и рибарство“	Плащания	=2+2а +3	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	0,300	1,800
---------------------------------	----------	-------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)							
	Плащания	(5)							
• ОБЩО бюджетни кредити с административен характер, финансирани от финансовия пакет на конкретните програми		(6)							
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <....> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+ 6							
	Плащания	=5+ 6							

Ако повече от една функция е засегната от предложението/инициативата:

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)							
	Плащания	(5)							
• ОБЩО бюджетни кредити с административен характер, финансирани от финансовия пакет на конкретните програми		(6)							
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИИ 1 до 4 от многогодишната финансова рамка (Референтна стойност)	Поети задължения	=4+ 6							
	Плащания	=5+ 6							

Функция от многогодишната финансова рамка	5	„Административни разходи“
--	----------	---------------------------

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

		Година 2018	Година 2019	Година 2020	Година 2021	Година 2022	Година 2023	ОБЩО
ГД „Морско дело и рибарство“								
• Човешки ресурси								
• Други административни разходи								
ОБЩО ГД „Морско дело и рибарство“	Бюджетни кредити							

ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо задължения = поети плащания)							
--	------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

		Година 2018	Година 2019	Година 2020	Година 2021	Година 2022	Година 2023	ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИИ 1 до 5 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения							
	Плащания							

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и резултатите ↓			Година 2018		Година 2019		Година 2020		Година 2021		Година 2022		Година 2023		ОБЩО	
	Вид ¹⁵	Среден разход	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Брой	Разходи	Общ брой	Общо разходи
СПЕЦИФИЧНА ЦЕЛ № 3: Устойчиво рибарство в световен план и подобро международно управление до 2020 г.																
- Резултат																
- Резултат																
- Резултат																
Междинен сбор за специфична цел № 1			1	0,3	1	0,3	1	0,3	1	0,3	1	0,3	1	0,3	1	1,8
СПЕЦИФИЧНА ЦЕЛ № 2...																
- Резултат																
Междинен сбор за специфична цел № 2																
ОБЩО РАЗХОДИ			1	0,3	1	0,3	1	0,3	1	0,3	1	0,3	1	0,3	1	1,8

¹⁵

Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат предоставени (напр.: брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

3.2.3. Очаквано отражение върху бюджетните кредити с административен характер

3.2.3.1. Обобщение

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити с административен характер
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити с административен характер съгласно обяснението по-долу:

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

	Година 2018	Година 2019	Година 2020	Година 2021	Година 2022	Година 2023	ОБЩО
--	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	------

ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка							
Човешки ресурси	0,143	0,143	0,143	0,143	0,143	0,143	0,858
Други административни разходи							
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка							

Извън ФУНКЦИЯ 5¹⁶ от многогодишната финансова рамка							
Човешки ресурси							
Други разходи с административен характер							
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка							

ОБЩО							
-------------	--	--	--	--	--	--	--

Нуждите от бюджетни кредити за човешки ресурси и за другите разходи с административен характер ще бъдат покрити с бюджетните кредити на ГД, които вече са отпуснати за управление на действията и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

¹⁶

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или действия на ЕС (предишни редове ВА), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси.
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в еквиваленти на пълно работно време

	Година 2018	Година 2019	Година 2020	Година 2021	Година 2022	Година 2023	
• Должности в щатното разписание (должностни лица и временно наети лица)							
• XX 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)							
• 01 01 02 (Делегации)							
• 01 05 01 (Непреки научни изследвания)							
• 10 01 05 01 (Преки научни изследвания)							
• 01 02 02 (ДНП, МП, КНЕ, ПНА и МЕД в делегациите)							
• 01 04 уу ¹⁷							
• - в централата	•						
• - в делегациите	•						
• 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Непреки научни изследвания)							
• 10 01 05 02 (ДНП, ПНА, КНЕ — преки научни изследвания)							
• Други бюджетни редове (да се посочат)							
• 1.50 ОБЩО							

XX е съответната област на политика или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на ГД, на който вече е възложено управлението на действията и/или който е преразпределен в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Должностни лица и временно наети служители	Да допринасят за устойчивото управление и опазването на морските биологични ресурси в международни води и за подобряването на работата на NPFC в съответствие с целите на ОПОР и нейното външно измерение и с приоритетите на ГД „Морско дело и рибарство“. Да насърчават принципите и стандартите на ОПОР за опазването, контрола и прилагането на мерките в NPFC и в този контекст да развиват стратегиите за преговори с цел постигането на целите на ЕС. Да правят анализи и да разработват мерките за опазване и управление на рибарството в РОУР, като в същото време се гарантира координирането на политиките във връзка с прилагането на ОПОР. Да участват в редовни разговори със заинтересовани страни и да поддържат конструктивни отношения с други институции и международни организации.
Външен персонал	

¹⁷ Подтаван за външния персонал, покрит с бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове ВА).

3.2.4. Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка

- ☒ Предложението/инициативата е съвместимо(а) с настоящата многогодишна финансова рамка.
- ☐ Предложението/инициативата налага препрограмиране на съответната функция от многогодишната финансова рамка.

Обяснете какво препрограмиране е необходимо, като посочите съответните бюджетни редове и суми.

- ☐ Предложението/инициативата налага да се използва Инструментът за гъвкавост или да се преразгледа многогодишната финансова рамка.

Обяснете какво е необходимо, като посочите съответните функции, бюджетни редове и суми.

3.2.5. Участие на трети страни във финансирането

- ☒ Предложението/инициативата не предвижда съфинансиране от трети страни.
- Предложението/инициативата предвижда съфинансиране съгласно следните прогнози:

Бюджетни кредити в млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

	Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)			Общо
Да се посочи съфинансиращият орган								
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити								

3.3. Очаквано отражение върху приходите

- ☒ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.
- ☐ Предложението/инициативата има следното финансово отражение:
 - ☐ върху собствените ресурси
 - ☐ върху разните приходи

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Приходен ред:	бюджетен	Налични бюджетни кредити за текущата финансова година	Отражение на предложението/инициативата ¹⁸					
			Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)	
Статия ...								

За другите целеви приходи да се посочат засегнатите разходни бюджетни редове.

Няма

Да се посочи методът за изчисляване на отражението върху приходите.

Няма

¹⁸

Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 25 % за разходи по събирането.